

Distr.: General 13 November 2001

Russian

Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 67 повестки дня

Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Сильвестер Экундайо Рове (Сьерра-Леоне)

I. Введение

- 1. Пункт, озаглавленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке», был включен в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 54/48 Ассамблеи от 1 декабря 1999 года.
- 2. На своем 3-м пленарном заседании 19 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
- 3. На своем 2-м заседании 4 октября 2001 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 64–84, и эти прения состоялись на 3–11-м заседаниях 8–12 и 15–17 октября (см. А/С.1/56/PV.3–11). Предметное обсуждение пунктов, а также внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций состоялись на 12–17-м заседаниях 22–24, 26, 29 и 30 октября (см. А/С.1/56/PV.12–17). Решения по всем проектам резолюций были приняты на 18–24-м заседаниях 30 и 31 октября и 2, 5 и 6 ноября (см. А/С.1/56/PV.18–24).
- 4. Никаких документов в связи с рассмотрением этого пункта представлено не было.

II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.1/56/L.9 и Rev.1

5. На 12-м заседании 22 октября представитель Судана от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы африканских государств, представил проект резолюции, озаглав-

ленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор)» (A/C.1/56/L.9).

6. На своем 21-м заседании 2 ноября Комитет имел в своем распоряжении представленный теми же авторами пересмотренный проект резолюции (A/C.1/56/L.9/Rev.1), в котором был опущен пятый пункт преамбулы, который гласил:

«приветствуя итоги Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и отмечая, в частности, важность принятия соответствующими государствами мер по воплощению в жизнь заверений, содержащихся в договорах о зонах, свободных от ядерного оружия, и в протоколах к ним,».

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/56/L.9/Rev.1 без голосования (см. пункт 8)¹.

III. Рекомендация Первого комитета

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/48 от 1 декабря 1999 года и все свои другие соответствующие резолюции, а также резолюции Организации африканского единства,

напоминая об успешном проведении церемонии подписания Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор)², которая состоялась в Каире 11 апреля 1996 года,

ссылаясь также на принятую в этой связи Каирскую декларацию³, в которой было подчеркнуто, что зоны, свободные от ядерного оружия, особенно в районах напряженности, таких, как Ближний Восток, укрепляют мир и безопасность во всем мире и в регионах,

отмечая сделанное Председателем Совета Безопасности 12 апреля 1996 года от имени членов Совета заявление⁴, в котором было указано, что подписание Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке является важным вкладом африканских стран в дело поддержания международного мира и безопасности,

¹ Делегация Испании впоследствии указала, что она не участвовала в консенсусе по пункту 3 постановляющей части.

² Cm. A/50/426.

³ A/51/113–S/1996/276, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1996 года, документ S/1996/276.

⁴ S/PRST/1996/17; см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1996 год.

считая, что создание зон, свободных от ядерного оружия, особенно на Ближнем Востоке, укрепило бы безопасность Африки и сделало бы более жизнеспособной зону, свободную от ядерного оружия, в Африке,

- 1. призывает те африканские государства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор)² как можно скорее, с тем чтобы он мог без промедления вступить в силу;
- 2. выражает признательность обладающим ядерным оружием государствам, которые подписали касающиеся их протоколы, и призывает государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать касающиеся их протоколы как можно скорее;
- 3. призывает те упомянутые в Протоколе III к Договору государства, которые еще не сделали этого, принять все необходимые меры для обеспечения скорейшего применения Договора к территориям, за которые они де-юре или де-факто несут международную ответственность и которые находятся в пределах географической зоны, определенной в Договоре;
- 4. призывает те африканские государства участники Договора о нераспространении ядерного оружия⁵, которые еще не сделали этого, заключить соглашения о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, предусмотренные Договором, обеспечив тем самым выполнение требований статьи 9(b) Пелиндабского договора и Приложения II к нему после вступления Договора в силу, и заключить дополнительные протоколы к их соглашениям о гарантиях, руководствуясь Типовым протоколом, утвержденным Советом управляющих Агентства 15 мая 1997 года⁶;
- 5. выражает свою признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Генеральному секретарю Организации африканского единства и Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии за их неустанные усилия по оказанию эффективной помощи сторонам, подписавшим Договор;
- 6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке».

⁵ United Nations, Treaty Series, vol. 729, No. 10485.

⁶ Международное агентство по атомной энергии, INFCIRC/540 (corrected).